

The Lake Line

Winter 2006
Volume 3, Issue 4

The Newsletter of the Lake Street Council

CONTENTS

<i>Sheraton Hotel</i>	Page 1
<i>Lake Street Celebrations</i>	Page 1
<i>From the Desk</i>	Page 2
<i>Crime & Safety</i>	Page 3
<i>News of the Nodes</i>	Page 3
<i>Lake Street Spotlight</i>	Page 4
<i>Advertising Opportunity</i>	Page 5
<i>Businesses Bytes</i>	Page 5-6
<i>Greenway Land Use</i>	Page 6
<i>Calendar of Events</i>	Page 7

The Lake Street Council
919 East Lake Street
Minneapolis, MN 55407
Telephone: 612-822-0232
Fax: 612-821-6219
www.lakestreetcouncil.org

New Hotel Offers Guests Comfort and Luxury Adjacent to Midtown Exchange and Abbott Northwestern

Opened on December 14, the new 136-room Midtown Sheraton Hotel brings guests comfort and luxury with a chic Ralph Lauren-inspired design. Offering double- and king-sized accommodations and suites of one- and two-bedrooms, each room contains the Sheraton Sweet Sleeper Bed(SM), flat screen television, spacious work space, wired/wireless Internet access and more. The suites feature a fireplace, soaking tub, and wet bar. For the finest display of Sheraton style, guests can ascend to the top-floor Sheraton Club Level, an appealing private environment in which to relax.

A walk through the lobby and guests arrive at the intimate Great Room Restaurant and Lounge. The look is warm and inviting, with a glowing fireplace, expansive windows, burnished light fixtures and thoughtfully chosen accessories. Food and beverage services include a 40-seat restaurant concept with light-gourmet cuisine offering three meals a day, along with self-service breakfast.

Guests at the new Sheraton will find the warm atmosphere comforting and soothing.

On November 21, a glad crowd of people welcomed the return of Metro Transit buses to Lake Street, following diversion of service to 31st Street during reconstruction work on the middle segment of Lake Street.

Photo by Brian Marchant



LEDC board member Juan Linares and NDC staff JoAnna Hicks and Patricia Brown enjoy the social atmosphere at Lake Street Council Fundraiser on November 3.

Photo by Josh Roberts

From the Desk of Interim Director Joyce Wisdom

Just A Sample Of What Lake Street Has To Offer Every Shopper

There's no need to go to the mall! Everything for everyone is right here on Lake Street. Join your friends and neighbors at some of Minneapolis' most unique and fun shopping destinations. Lake Street is home to numerous shops that sell imported, rare and wonderful stuff that you're not going to find at any mall. Here are just a few suggestions to make your shopping easier and maybe bring a smile to the face of that special person opening your special gift for any occasion. Have fun on Lake Street and happy shopping!

Books

Resource Center of the Americas offers language classes, a library, and a bookstore that you'll want to visit regularly. A membership is the perfect gift. Already a member? How about a gift certificate for that next class? Or buy a book that will be guaranteed to enlighten.

Clothes

Kaplan Bros. fills those orders for the best work clothes available. Carhartt is always a favorite. Don't forget the warm socks and underwear. We still think these are great gifts too.

Farewell to Elma!

It was a sad day for our Lake Street family when Elma Johnson, pictured below, left her job as community outreach coordinator at the Lake Street Council for more hours at her position as an interpreter at Hennepin County Medical Center. Elma's done great work over the past year, conducting surveys with Lake Street's immigrant businesses, seeing how we can help them with information, marketing, and resources as the Lake Street reconstruction work has progressed. Fluent in several languages, including English and Spanish, Elma has ably assisted Lake Street business people in dealing with the impact of the repaving project.



Elma and her family fled Bosnia in 1992 when the Balkan War broke out between ethnic groups in the former Yugoslavia. They settled in northern Spain where Elma graduated from high school, after which she went to study in Germany. There she met her husband, Alec Johnson, marrying and moving to Minnesota in 2003. In the November 2005 Longfellow Messenger, Elma observed that working with the diverse immigrant groups that populate Lake Street showed her how people from extremely different backgrounds can resolve their differences and create a community where those differences are embraced and celebrated.

Elma has chosen to extend her hours with HCMC in preparation for attending law school.

*By Valerie Powers
Spanish translation on Page 6*

Dance

How about dance classes for you and

that special someone at Rendezvous Dance Studio? A tango class is perfect for your relationship, whether you just met or have been married 50 years!

Exercise

A membership to the Midtown YWCA is just what the doctor ordered.

Flowers

Lake Street is home to many fine floral designers. Soderberg's has a new owner. Stop in and meet Howard O'Neill. He will be continuing the fine tradition set by the Soderbergs and the Blairs.

Fiesta Flor y Diseno in Mercado Central also has new owners. Becky George now manages the Mercado. The Mercado is a one-stop shopping experience for many of us. This is not the Mall of America! Here you'll find the butcher, the baker, the candlestick-maker, and more. And you can stop for lunch!

Chicago-Lake Floral has been a mainstay in our community for decades. Judy and Ernie will provide you with the best and they deliver too.



Interim Director Joyce Wisdom

Photo by Aaron Day

Jewelry

Diamonds or other precious stones, gold, silver or platinum? Victor Hugo Jewelry has it all.

Luggage

You'll find the best and just the right size for every trip at Lugages Anarely.

Music

Hymie's Vintage Records is the best place in town to find rare recordings in any musical genre.

Or order from Mill City Music's website: www.millcitymusic.com. John Kolstad has been an involved Lake Street business owner for many a year.

- Wisdom, continued on Page 4 -

News of the Nodes

Longfellow Business Association

The Longfellow Business Association is pleased to announce two winners of the 2005 Diane Radtke Award: The Rail Station Bar & Grill and Leviticus Tattoo. The Diane Radtke Community Improvement Award recognizes a Longfellow business that has greatly improved its site or the exterior of its building. Voting took place at the Longfellow Community Council General Membership meeting and the December LBA meeting and resulted in a tie. LBA decided to award the \$250 prize to both businesses. Other nominees included the West River Commons development, 7-SIGMA, The Craftsman, and The Riverview Wine Bar. Congratulations to all of these community businesses!

The Town Talk Diner hosted LBA's annual holiday breakfast, giving members a chance to see the expanded restaurant space and shiny new kitchens. They are now hoping for a January opening. In a demonstration of Longfellow camaraderie, the breakfast was catered by the Café of the Americas, since Town Talk's gas lines are not yet operational. To prepare for the reconstruction of Lake Street this spring, LBA teamed up with the Lake Street Council, Seward Redesign and the Longfellow Community Council to survey businesses on East Lake Street about their needs and concerns. LBA also is forming a Lake Street Task Force to identify ways LBA and its partner organizations can best support businesses during reconstruction.

2005 was a very successful year for LBA, with membership growing to 81 businesses. We thank them for their support and look forward to many new projects in 2006, including publication of the new Longfellow Business & Community Directory in January.

Bloom-Cedar-Lake Business Association

Our annual members meeting was held this year at the new Sheraton Hotel located at the Midtown Exchange site. This was a combined meeting with the members from Chicago-Lake Business Association to celebrate the Holiday Season and to discuss Lake Street construction that finished at Chicago-Lake and will begin at Bloomington Lake in the Spring of 2006. At the meeting, the new Bloom-Cedar-Lake Directory was introduced that lists all businesses in this area by category. This directory will be available to all members of the Business Association in the near future. BCLCA is actively involved in identifying and negotiating needed additional parking for the area, especially after construction resumes. Council Member Gary Schiff is assisting in these efforts.

Crime & Safety Corner

Midtown Safety Center

Now open for business — the new Midtown Safety Center at 2949 Chicago Avenue South! The Safety Center provides residents and business owners in the Lake Street-area with community outreach opportunities, crime prevention materials, and resource referrals to city or county departments or social services agencies. The November 10th Grand Opening drew a large crowd.

Says Crime Prevention Specialist Renee Allen, "We want the Safety Center to serve as the friendly face of the police department. Our hope is that business associations, neighborhood groups and block clubs can use the building as a meeting place. We even plan to exhibit work of local artists here, rotating shows on a monthly basis."

Joining Renee Allen at the Midtown Safety Center are Latino liaison officer John Reed and Somali liaison officer Ahmed Hassan. All three crime prevention specialists invite the public to drop in for a visit and learn more about their services. Do it today! The Safety Center telephone number is 612-825-6138.



*By Valerie Powers
Photo by Valerie Powers
Translation on Page 8*

Comments and concerns can be directed to co-chair Ted Muller at tedmuller@mmsprop.com or by calling 612-825-5100.

Chicago-Lake Business Association

Allina headquarters has started moving in. They will be phasing in approximately 1,500 employees by the end of the first quarter of 2006. The walkway to the hospital is also near completion. Condo owners will be assuming ownership in December and over one half of the 89 units have been sold. Apartment renters can sign leases now and move in. Efficiencies, 1-, 2- and 3-bedroom units are available. The buses are back on Lake Street and the bridge on Chicago Avenue South (29th street) over the Midtown Greenway is open for both auto and pedestrian traffic. The bike path below

Florist Shop Owners Provide Cheerful Blooms In Chicago Avenue Vicinity For More Than 30 Years!

The mother-son team of Judy and Ernie Krasselt run Chicago-Lake Florist at 2840 Chicago Avenue South! They've been in the Phillips area for 32 years, fourteen of them at their present site. They have certainly seen a lot of changes over the years and have kept active in neighborhood activities. In addition to providing floral arrangements for a wide clientele, Judy has served as President of the Chicago-Lake Business Association and remains an active member. Judy reports that business slowed some during construction on the Chicago Avenue bridge and at the Midtown Exchange, but the various improvements have brought a drop in crime. "We're so pleased with the opening of the new Safety Center and Wireless Toyz on Chicago and Lake's corner," states Judy. Call Chicago-Lake Florist at 612-827-4100.



Chicago-Lake Florist

A coupon for a free flower from Chicago Avenue Florist is included in the new 20-coupon Welcome Packet assembled for incoming Allina employees by Joyce Wisdom, Lake Street Council, and Joyce Krook, Director of Community Relations for Abbott-Northwestern Hospital, and Teresa Ward, Allina Communications Manager. The new Allina Commons development houses 1,500 employees, who will bring fresh opportunities to the Midtown business community. Joyce Krook, too, is an active member of the Chicago-Lake Business Association, filling a seat on the Lake Street Council board of directors. Joyce says, "We arranged bus tours of the Powderhorn area for the new employees - we want them to feel welcome to explore the neighborhood."

Story and photo by Valerie Powers

A message from Joyce Wisdom Executive Director of the Lake Street Council:

I've been asked to host an informal get-together for those who may have old photos of Lake Street. We have some here at the LSC office and many faces are unidentified. Together we are betting we know most of the people in the pictures and this will be a great opportunity to relive days gone and recognize those who have contributed so much to our history.

Where: Joyce's house, 2816 - 28th Avenue South

Date: Sunday, January 15, 2006

Time: 1:00 - 4:00 p.m.

Bring your pictures and a light snack to share. I'll provide beverages. Please call me at 612-822-0232 (office) or 612-721-0133 (home) in advance. Space is limited, so we'll schedule a second time if there's an overwhelming response!

Take a look @ www.lakestreetcouncil.org

*We still have some tweaking to do, but it is certainly a new look. I hope you all like it. I think it reflects the vitality of Lake Street.
What do you think?*

Joyce Wisdom
Lake Street Council
612-822-0232
jwisdom@lakestreetcouncil.org
www.lakestreetcouncil.org

Wisdom, continued

Posters

Both Northern Sun Merchandising and the Northland Poster Collective have t-shirts, buttons, bumperstickers, posters, etc. that shout out your values. We're proud that the artists of the Northland Poster Collective call Lake Street home.

Shoes

Roberts Shoes stocks thousands of shoes in nearly every size and width. Remember their slogan: "Hardly a foot we can't fit."

Tattoos

Leviticus Tattoos can help you give the gift they'll never forget. Give a gift certificate to that special someone. If you haven't been to Leviticus lately, you'll be impressed not only with their art, but with their significant building improvements as well.

More Gifts

At Ingebretsen's, you'll also find the butcher, the baker and the candlestick-maker. Check out the sweaters, sweater and other cloth craft-making materials

plus classes. Did we say classes of any kind always make a swell gift?

Our apologies for the thousand or so other terrific shopping opportunities we don't have space to include. We may have missed them, but you shouldn't!

*A must for you to check out:
<http://www.macalester.edu/cso/about/lake%20street.html>*

*The exhibit is currently on display
at the Blue Moon Coffeehouse
at 39th and Lake Street.*

Business Bytes: What's Snappin' Along Lake Street?

Wireless Toyz

Wireless Toyz is the new multi-carrier cellular super store that opened at the corner of Chicago Avenue South and Lake Street in November! Carrying all sorts of communication-laden electronics, Wireless Toyz offers everything from Sprint, Verizon and Nextel to MP3s, Blackberrys and pre-paid phone plans. Calendars, cameras and e-mail all can be had in a little electronic package that fits in the palm of your hand.

Store manager Doug Imholte says: "We're really impressed by the turnaround in the neighborhood with the reconstruction work on Lake Street and the other new businesses coming in. Wireless Toyz aims to be a good neighbor on Lake Street." Wireless Toyz has hired Spanish-speaking sales staff and plans to add more. The telephone number is 612-824-2300. The web-site is www.wirelesstoyz.com.



Wireless Toys es la nueva super tienda de tecnología celular, abierta el pasado Noviembre en la esquina de Lake Y Chicago! Además de vender todo tipo de aparatos electrónicos de comunicación, Wireless Toys ofrece todo desde Sprint, Verizon y Nextel hasta MP3s, Blackberrys y planes telefónicos de prepago. Calendarios, cámaras de fotos y e-mails caben en un aparato electrónico del tamaño de la palma de su mano!

"Estamos impresionados con el cambio que la reconstrucción de Lake Street le ha dado a esta zona y con todos los negocios nuevos que están llegando. Wireless Toys desea ser un buen vecino para todos en la calle Lake," ha declarado Doug Imholte, el gerente de la tienda. Los empleados de ventas de Wireless Toyz hablan español y pronto se contratará a más. Su número de teléfono es 612-824-2300 o puede visitarlos en www.wirelesstoyz.com.

Town Talk Diner

The Town Talk Diner has been a fixture on Lake Street near Minnehaha Avenue for over 60 years. Last summer, Aaron Johnson and Tim Nyberg took it over, transforming it into a modern eatery, complete with a menu featuring contemporary comfort food like gourmet hot dogs and braised lamb shanks. With a new liquor license, updated plumbing and equipment,

Aaron and Tim look forward to opening in January 2006. "Both Aaron and I have plenty of experience on the Twin Cities restaurant scene," asserts Tim Nyberg. "I worked for Martini Blu and Aquavit, and Aaron is a trained chef who worked for two years at Cosmos. We think we'll survive the road construction when it begins at this end of Lake Street next April. We're planning a sidewalk café for the warmer weather."

Those of us who dine frequently on Lake Street can't wait to have the Town Talk open again soon - another Lake Street treasure!

Town Talk Diner ha estado en Lake Street cerca de Minnehaha, durante más de 60 años. El pasado verano fue comprado por Aaron Johnson y Tim Nyberg quienes los transformaron en un restaurante moderno, con un menú de platos de comodidad como perritos calientes gastronómicos y piernas de cordero estofadas. Con su licencia para vender licores, el nuevo equipamiento y la nueva instalación de fontanería Aaron y Tim están ansiosos para abrir su local en Enero del 2006.

"Tanto Aaron como yo tenemos mucha experiencia trabajando en la hostelería de las Ciudades Gemelas," asegura Tim Nyberg. "Yo trabajé para Martini Blu y Aquavit, y Aaron es un experimentado chef que trabajó para Cosmos durante dos años. Creemos que vamos a sobrevivir la reconstrucción de esta parte de Lake Street que comenzará el próximo mes de Abril. Tenemos planeado instalar un terraza en la acera durante la temporada caliente del año."

Aquellos de nosotros quienes comemos frecuentemente en Lake Street ya tenemos muchas ganas de ver Town Talk abierto de nuevo - otro tesoro de Lake Street!

By Valerie Powers

Spanish translations by Elma Johnson

Southside Pride is offering Lake Street Council members a 25% discount for advertising in the March issue of their Phillips/Powderhorn edition. Call Ed Felien at 612-822-4662 for more information.

*Take advantage of this offer!
Our participation in this and other advertising discount offers encourages our local newspapers to offer discounts to Lake Street Council members.*

*For more information about other advertising discounts:
<http://www.lakestreetcouncil.org/mem-value.htm>*

Business Bytes: What's Snappin' Along Lake Street?

Becky George - Manager Extraordinaire!

Becky George brings a plethora of experience to her new job as manager of the Mercado, which she started on December 15th. Six years as owner of a flower shop in the Mercado followed a stint managing El Burrito in St. Paul. She now splits her duties at the Mercado, where she makes sure the cooperative building runs smoothly, while providing back-up support to Plaza Verde across the street and other work with the Neighborhood Development Corporation.

After growing up in Afton, Becky moved to St. Paul, then to Minneapolis with her partner Alex, who manages banquets at the Hilton Hotel. She jokes: "Managing the Mercado, which houses over 40 small-business entrepreneurs, is less taxing physically than running the flower shop — that's work meant for younger muscles and bones."

Support Becky's efforts by shopping and dining at the Mercado!

Becky George trae una plétora de experiencias a su nuevo trabajo de Gerente de Mercado Central, tarea que comenzó a desempeñar el 15 de Diciembre. Después de una temporada gestionando El Burrito en St. Paul, Becky fue propietaria de la floristería en Mercado Central durante seis años. Ahora mismo su trabajo se divide entre Mercado Central, donde se asegura de que la cooperativa marche bien, y sus tareas de apoyo dentro de Plaza Verde, justo en frente, y otras actividades con Neighborhood Development Corporation.

Después de crecer en Afton, Becky se mudó a St. Paul y después a Minneapolis, junto con su compañero Alex, quien es el gerente de banquetes en el Hilton Hotel. "Gestionar Mercado, que recoge a 40 pequeños negocios, es más fácil físicamente que encargarse de la floristería. Ese trabajo estaba hecho para músculos y huesos más jóvenes," bromea Becky.

Muestre su apoyo a Becky Comprando y Comiendo en Mercado Central!

La despedida de Elma

Fue un día triste para nuestra familia en Lake Street, decir adiós a Elma Johnson después de abandonar su trabajo como Coordinadora de Relaciones con la Comunidad dentro de Lake Street Council para trabajar a tiempo completo de Intérprete en el Centro Médico del Condado de Hennepin. Elma ha hecho un

estupendo trabajo durante el último año, encuestando negocios inmigrantes de Lake Street, proveyéndoles información, marketing y recursos a medida que la progresaba la reconstrucción de la calle. Conocedora de varios idiomas, incluyendo inglés y español, Elma ha podido asistir hábilmente los negocios de Lake Street a la hora de lidiar con el impacto de las obras de reconstrucción.

Elma y su familia abandonaron Bosnia en 1992 cuando estalló la guerra entre los grupos étnicos en la antigua Yugoslavia. Se establecieron en el norte de España, donde Elma terminó sus estudios secundarios, después de los cuáles se fue a estudiar en Alemania. Allí conoció a su esposo Alec Johnson, con quien se casó y más tarde se mudó a Minnesota en 2003. En la edición de Noviembre del Longfellow Messenger, Elma resaltó que trabajar con diferentes grupos inmigrantes de Lake Street le mostró como gente muy diferente puede convivir y crear una comunidad en la que sus diferencias sean motivo de orgullo y celebración. Elma decidió trabajar a tiempo completo en HCMC para poder prepararse a asistir la Facultad de Derecho.

The Midtown Greenway Corridor

The Midtown Greenway, the former railway corridor running along 29th Street from Lake Calhoun to the Mississippi River, is currently owned by the Hennepin County Regional Transit Authority with the intention of combining rail transit service with bike and pedestrian trails. The first phase of the paved trails opened in August 2000, the second phase officially in June 2005, and the final phase from Hiawatha to the river has a planned opening of September 2006.

Land uses are changing dramatically along the Greenway spurred by the new paths and the construction of Urban Village in Uptown and the Midtown Exchange in Midtown. Development pressure is also expected to respond to the prospect of the Greenway supporting a rail link between the southwest LRT corridor and the Hiawatha Avenue LRT line. A plan is needed to create a comprehensive vision and implementation strategy to guide development and public improvements along the entire length of the corridor.

The City of Minneapolis is working with communities and organizations along the Midtown Greenway to prepare a land use plan. The purpose of the plan is to provide the City with a clear policy direction for land use and development along the Greenway. There have been

- *Greenway, continued on Page 7* -

Lake Street Calendar of Events - Winter 2006

Thursday, January 12, 1:30-2:30 pm
Longfellow Business Association
Location: Rail Station Bar & Grill,
3675 Minnehaha Avenue South
Call Hillary Oppman, 612-722-4529

Thursday, January 12, 2:30-4 pm
4th & Lake Business Association
Urban Ventures - 3043 4th Ave. So.
Call Ralph Bruins, 612-822-1628

Friday, January 13, 8:45-10:30 am
Hiawatha-Lake Business Association
Location: TBD
Call Sue Duoos, 612-215-4300

Tuesday, January 17, 8-10 am
Lake Street Reconstruction PAC
3rd Police Precinct, 3000 Minnehaha Av.
Call Tom Johnson, 952-920-4668

Tuesday, January 17, 12-1 pm
Chicago-Lake Business Association
Workforce Center, Chicago & Lake
Call David Johnson, 612-823-2080

Tuesday, January 17, 12-1 pm
Lyn-Lake Business Association
It's Greek to Me, 626 W. Lake Street
Call Valerie Powers, 612-874-7044

Thursday, January 19, 7:30-9 am
LSC Board of Directors Meeting
US Bank Building, 919 E. Lake Street
Open to all members and guests
Call Joyce Wisdom, 612-822-0232

Thursday, February 9, 2:30-4 pm
4th & Lake Business Association
Urban Ventures - 3043 4th Ave. So.
Call Ralph Bruins, 612-822-1628

Friday, February 10, 8:45-10:30 am
Hiawatha-Lake Business Association
Location: TBD
Call Sue Duoos, 612-215-4300

Thursday, February 16, 7:30-9 am
LSC Board of Directors Meeting
US Bank Building, 919 E. Lake Street
Open to all members and guests
Call Joyce Wisdom, 612-822-0232

Tuesday, February 21, 8-10 am
Lake Street Reconstruction PAC
3rd Police Precinct, 3000 Minnehaha Av.
Call Tom Johnson, 952-920-4668

Tuesday, February 27, 8:15-9:15 am
Bloom-Cedar-Lake Commercial Club
Location: TBD
Call Ted Muller, 612-825-5100

News of the Nodes, continued

is also open for your use. The new MTC bus shelters are still under construction with completion to be in the 1st quarter of 2006 pending weather delays. The Global Market is under construction with most of the space leased and currently being constructed. Opening is to be in the 2nd Quarter of 2006. If you need a place to stay for the night, the Sheraton Midtown Hotel is open. They have very nice rooms with large meeting rooms. A restaurant and bar is also there to serve you.

Chicago-Lake welcomes all of our past patrons back to our revitalized business district and looks forward to meeting all of the new.

4th & Lake Business Association

The La Hacienda Plaza opened in early December, with La Hacienda Restaurant as the anchor tenant, along with six other businesses. Things are moving forward for the planned high school, as negotiations progress on purchase of three land parcels. Construction work will start in

June 2006, with the first incoming class of freshmen set to start classes in the fall of 2007.

Nicollet Lake Business Association

Again, transit and development loom large on the agenda of this key urban node. Node leaders are exploring streetscaping options for the node, working with neighboring business groups and residents.

Lyn-Lake Business Association

New housing, new retail, new restaurants everywhere you look! Plans are in the offing for an association web-site.

Uptown Business Association

The Uptown Association annual meeting was November 22, 2005, at the Calhoun Beach Club. The new board of Directors were elected. The Metris Uptown Art Fair will be the feature event in January "IE", the publication of the International Events Association. Remember February 4-5, The City of Lakes Loppet and "Loppet-Shop It," an Uptown winter experience. For more

information on this event, call Leah at 612-823-4581.

Midtown Greenway, continued

a number of community meetings held so far to gain input from residents and business owners, but there is still more time to help us answer some of the major questions: What should new developments along the Greenway look like? Where are the best places for commercial businesses? Will there be new housing to support Lake Street businesses? How much?

For more information, please contact Minneapolis Senior City Planner Beth Elliott at 612-673-2442 or beth.elliott@ci.minneapolis.mn.us or visit the project website at www.ci.minneapolis.mn.us/planning/midtown-greenway.asp.

The Lake Line

PRSRRT STD
U.S. Postage
PAID
Minneapolis, MN
Permit No. 1024

Centro de Seguridad de Midtown

Ya hemos abierto - el nuevo Centro de Seguridad de Midtown está en el 2949 de Chicago Avenida Sur! El centro pone a disposición de los residentes y los dueños de negocios de la zona, numerosas oportunidades de contacto con la comunidad, materiales para la prevención de crímenes además de recursos de orientación y contactos con diferentes departamentos de la Ciudad, el Condado y agencias de servicios sociales. El pasado 10 de Noviembre, la inauguración de Centro de Seguridad congregó a mucha gente.

"Deseamos que el Centro de Seguridad sea la cara amistosa del departamento de policía." Ha dicho el especialista en prevención del crimen, Renee Allen. "Nuestra esperanza es que las asociaciones de negocios, los grupos del barrio y de la comunidad, puedan utilizar nuestro local como su lugar de reunión. Incluso, tenemos planeado exponer aquí trabajos y obras de artistas locales, rotando las exposiciones cada mes."

En el Centro de Seguridad de Midtown, a Renee Allen lo acompañan el oficial de enlace latino John Reed y el oficial de enlace somalí Ahmed Hassan. Los tres especialistas en prevención del crimen, invitan a todo los que deseen a acercarse a visitarlos y aprender más sobre los servicios que ofrecen. Hágalo hoy!

*The Lake Street Council
Board of Directors
meets monthly.*

*For more information,
contact Interim Director*

*Joyce Wisdom at
612-822-0232 or*

jwisdom@lakestreetcouncil.org.

*The Lake Line is published
quarterly by the Lake Street
Council and produced
by Aldrich Ink.*

Questions?

*Contact Valerie Powers
at 612-874-7044*

or aldrichink@aol.com.